



Brussell, 17 ta' Lulju 2020
(OR. en)

9765/20

Fajl Interistituzzjonali:
2020/0114(NLE)

SCH-EVAL 82
FRONT 197
COMIX 317

EŻITU TAL-PROĊEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
fi:	16 ta' Lulju 2020
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.: 9096/20	
Suġġett:	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti rakkomandazzjoni dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2019 tal- Ungerija dwar l-applikazzjoni tal- <i>acquis</i> ta' Schengen fil-qasam tal- ġestjoni tal-fruntieri esterni

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuża d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti Rakkomandazzjoni dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2019 tal-Ungerija dwar l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri esterni, adottata bi proċedura bil-miktub fis-16 ta' Lulju 2020.

F'konformità mal-Artikolu 15(3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013, din ir-Rakkomandazzjoni ser tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali.

RAKKOMANDAZZJONI

dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2019 tal-Ungerija dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri esterni

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li stabbilixxiet Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen¹ u b'mod partikolari l-Artikolu 15 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-għan ta' din id-Deċiżjoni huwa li tirrakkomanda lid-Danimarka azzjonijiet korrettivi biex tindirizza n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni ta' Schengen fil-qasam tal-protezzjoni tad-data li saret fl-2019. Wara l-evalwazzjoni, rapport li jkopri s-sejbiet u l-valutazzjonijiet, li jelenka l-aħjar prattiki u n-nuqqasijiet identifikati waqt l-evalwazzjoni ġie adottat permezz tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni C(2020) 86.

¹ ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27.

- (2) Il-kooperazzjoni internazzjonali u l-integrazzjoni tar-rizultati ta' dawk l-attivitajiet ta' kooperazzjoni fl-analiżi tar-riskju fil-livelli kollha u l-appoġġ provdut mill-għarfien tas-sitwazzjoni u mir-rispons operazzjonali fil-ġlieda kontra l-immigrazzjoni illegali u l-kriminalità transfruntiera kif ukoll il-fatt li l-maġġoranza tar-rondi mill-pulizija għas-sorveljanza tal-fruntieri fl-ewwel u fit-tieni livell għandhom disponibbli apparat żgħir tal-idejn kriptat li jippermetti għal kontrolli veloċi u diskreti ta' persuni mal-bażijiet ta' data kollha disponibbli, tqiesu bħala punti ta' interess partikolari. Barra minn hekk, is-Sistema ta' Arkivjar Nazzjonali ta' Dokumenti Kumplessi (NEKOR) li hija disponibbli fl-istazzjonijiet kollha tax-xogħol (l-ewwel u t-tieni linja) li tagħti informazzjoni viżiva u testwali u ttejjeb l-għarfien tas-sitwazzjoni u l-kwalità tal-kontrolli mal-fruntieri kif ukoll il-kapaċitajiet ta' indirizzar ta' reati marbuta ma' vetturi misruqa bl-użu tan-network hekk imsejjah "ANTILOP", tqiesu li kienu punti ta' interess partikolari.
- (3) Fid-dawl tal-importanza tal-konformità mal-acquis ta' Schengen, għandha tingħata prijorità lill-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet relatati mal-ġestjoni integrata tal-fruntieri: 1 rizorsi umani: 3 u kontrolli mal-fruntieri: 10.
- (4) Jenhtieg li din id-Deciżjoni tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-parlamenti tal-Istati Membri. Fi żmien sitt xhur mill-adozzjoni tagħha, l-Ungerija, skont l-Artikolu 16(8) tar-Regolament (UE) Nru 1053/2013, għandha ttipprovi lill-Kummissjoni valutazzjoni tat-titjib (possibbli) u deskrizzjoni tal-azzjonijiet mehtieġa,

JIRRAKKOMANDA:

li l-Ungerija għandha

Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri

1. tivvaluta mill-ġdid l-organizzazzjoni tal-istrutturi tal-kontroll mal-fruntieri u tqis it-twaqqif ta' strutturi ta' koordinazzjoni reġjonali għall-ġestjoni tal-fruntieri biex tiżgura biżżejjed koordinazzjoni u komunikazzjoni li jkunu wkoll effiċjenti;

Pjanar ta' Kontingenza

2. tinkludi l-livelli limitu fil-pjanijiet ta' kontingenza nazzjonali u tal-kontea biex jindikaw it-tip ta' azzjonijiet meħtiega mill-iskala differenti tal-livelli ta' theddid;

Rizorsi Umani

3. tivvaluta mill-ġdid il-pjan tar-rizorsi umani u l-kuntest tiegħu relatat mal-kontroll tal-fruntieri biex titjeb l-allokazzjoni tal-persunal. Tqis li jiġi stabbilit grupp stabbli u permanenti ta' uffiċjali tal-pulizija tal-fruntieri li jkunu kapaċi jwettqu kompiti ta' kontroll mal-fruntieri biex jiggarrantixxu livell għoli u uniformi ta' kontroll mal-fruntieri;

Sistema nazzjonali ta' taħriġ dwar il-ġestjoni tal-fruntieri

4. tiżviluppa l-ippjanar, l-implimentazzjoni u l-evalwazzjoni tat-taħriġ kontinwu. Tistabbilixxi pjan ta' taħriġ nazzjonali fuq livell strateġiku, reġjonali u lokali biex tidentifika l-ħtiġijiet ta' taħriġ u tissorvelja l-implimentazzjoni ta' taħriġ kontinwu u speċjalizzat. Izzid in-numru ta' multiplikaturi fil-livell tal-kontea u fil-livell lokali; tipprovdihom b'taħriġ speċjalizzat għall-harrieġa;
5. tevalwa l-livell ta' implimentazzjoni tal-Kurrikulu Komuni Ewlieni fis-sistema ta' taħriġ nazzjonali għall-pulizija tal-fruntieri mhux kummissjonati bl-użu tal-ġhodod provduti minn Frontex. Izzid il-livell ta' implimentazzjoni tal-Kurrikulu Komuni Ewlieni fis-sistema ta' taħriġ nazzjonali għall-pulizija tal-fruntieri mhux kummissjonati;

Analizi tar-risjku

6. izzid l-iskambju ta' informazzjoni dwar l-analizi tar-riskju u t-tfassil ta' profili mal-awtoritajiet tad-dwana u mas-shab li magħhom jitwettaq il-kontroll tal-fruntieri fil-punti ta' qsim tal-fruntieri permezz tal-implimentazzjoni ta' skambju regolari u sistematiku ta' analizi tar-risjku u profili għall-kontroll tal-fruntieri;

Sorveljanza tal-Fruntieri tal-Art

7. tiċċentralizza t-teħid ta' deċiżjonijiet tattiku fir-rigward tar-riżorsi tas-sorveljanza tal-fruntieri tal-uffiċċju tal-pulizija tal-fruntiera, billi fost l-oħrajn tagħti mandat aktar bsaħħtu lill-uffiċċjal inkarigat jew billi tiżgura li l-kap tax-xift ikollu għarfien tas-sitwazzjoni aktar komprensiva u aġġornata;
8. tistabbilixxi komunikazzjoni u koordinazzjoni effiċjenti bejn il-pulizija tal-fruntieri u l-awtoritajiet doganali dwar l-ippjanar u l-implimentazzjoni ta' attivitajiet operazzjonali;

Iċ-Ċentru Nazzjonali ta' Koordinazzjoni/Eurosur

9. iżżid l-għadd ta' persunal taċ-Ċentru Nazzjonali ta' Koordinazzjoni (NCC) biex tiggarantixxi disponibilità u kwalità permanenti fl-operat tal-NCC;

Kontrolli fil-fruntieri - Kwistjonijiet orizzontali

10. ittejjeb l-għarfien ta' lingwi barranin, l-aktar l-Ingliz għall-gwardji tal-fruntieri, l-aktar dawk li jaħdmu fl-ewwel linja tal-kontrolli tal-fruntieri, billi tiżgura li l-uffiċċjali kollha tal-pulizija jirċievu taħriġ fil-lingwi adegwat u suffiċjenti;
11. iżżid it-taħriġ fit-teknika tat-tfassil ta' profili u tal-intervisti għall-pulizija tal-fruntieri li jwettqu kompiti ta' kontrolli tal-fruntieri;
12. tiżgura l-użu ta' formola standard uniformi għar-rifjut ta' dħul mal-fruntieri kollha f'konformità mal-ANNESS V Parti B tal-SBC, irrelevantement mit-tip ta' fruntiera;

Siti fejn saru żjarat – Fruntieri tal-art

Uffiċċju tal-Pulizija (PO) tal-Punt ta' Qsim tal-Fruntiera MOHACS/ Udvar

13. tiggarantixxi l-użu regolari tat-tagħmir disponibbli għat-tiftix tat-trakkijiet;

Siti fejn saru żjarat - Fruntieri tal-ajru, kwistjonijiet orizzontali

14. tiżgura li d-data tal-informazzjoni antiċipata dwar il-passiġġieri kollha tiġi kontrollata b'mod awtomatiku u sistematiku ma' kull bażi ta' data rilevanti biex tiffaċilita l-prestazzjoni tal-kontrolli tal-fruntieri u tiġġieled l-immigrazzjoni illegali b'mod aktar effettiv;
15. tiehu miżuri biex ittejjeb il-komunikazzjoni bejn il-passiġġier u l-gwardja tal-fruntieri, pereżempju billi tadatta l-ħpiepa ta' quddiem tal-kabina ta' kontroll biex tiżgura li jkun hemm fehim tajjeb miż-żewġ naħat;
16. tiżgura li l-awtenticità tad-data taċ-ċippa tal-passaporti li jkun fiha medium ta' memorja, tiġi kkontrollata;

L-Ajruport Liszt FÉRENC ta' Budapest

17. iżżid l-ġhadd ta' uffiċjali tat-tieni linja u tiżgura bilanċ xieraq bejn l-ġhadd ta' uffiċjali tat-tieni linja li huma xogħol u l-kompiti mwettqa;
18. tottimizza l-kontrolli fuq l-ewwel linja, u tagħmel użu aħjar mit-tfassil ta' profili tal-passiġġieri u tiffoka fuq li ssir il-mistoqsija t-tajba biex jiġi evitat hin ta' stennija mhux proporzjonat għall-passiġġieri;
19. ittejjeb il-proċedura għal passiġġieri li jgħaddu minn kontrolli tat-tieni linja u tiżgura li jingħataw informazzjoni bil-miktub dwar l-iskop u l-proċeduri ta' kontroll bħal dan mingħajr ma tinterferixxi mal-prestazzjoni effiċjenti tal-kontrolli tal-ewwel linja, preferibbilment malli jkunu fuq it-tieni linja;
20. tiżgura li s-sinjali li jimmarkaw il-bidu tal-korsiji fiż-żona tal-wasla jkunu aktar viżibbli għall-passiġġieri kollha, l-aktar billi jiġi indikati korsiji differenti mal-art u jiġi evitat li l-fluss tal-passiġġieri jkollu jinferaq mill-uffiċjali tal-pulizija;

21. tinstalla tined jew blinds fuq it-tieqa tan-naħa tal-Punent tat-terminal tal-wasla mhux Schengen 2B li għadu kif infetaħ, li tista' titbaxxa b'mod awtomatiku f'kaz ta' bżonn, biex tiġi ottimizzata l-viżibilità u t-temperatura;
22. iżżid l-għadd ta' analisti tar-riskju fil-livell reġjonali. Tiżgura li l-analizi tar-riskju ssir minn uffiċjali li huma dedikati b'mod speċjali biex iwettqu dan il-kompitu;
23. ittejjeb il-kuxjenza tal-uffiċjali tal-ewwel linja fua materjal siewi ta' referenza għal theddid u riskji permezz ta' taħriġ u tgħarrif regolari qabel xogħolhom;

L-Ajruport ta' Debrecen

24. iżżid l-għadd ta' esperti ta' dokumenti ta' livell avanzat fl-Ajruport Internazzjonali ta' Debrecen biex tiżgura appoġġ effiċjenti fit-tieni linja għal eżaminazzjoni stretta tad-dokumenti matul ix-xiftijiet kollha. Ittejjeb il-livell tal-għarfien expert dwar l-eżaminazzjoni ta' dokumenti tal-uffiċjali kollha tal-ewwel u tat-tieni linja billi pereżempju tippromwovi skjerament regolari u temporanju tal-uffiċjali tal-pulizija fil-punt ta' qsim tal-fruntiera tal-Ajruport ta' Debrecen lejn punti ta' qsim oħra fejn il-varjetà fid-dokumenti ta' identità li għandhom jiġu kkontrollati u s-sitwazzjonijiet irregolari li jridu jiġu trattati tkun aktar spissa;
25. ittejjeb il-fluss ta' informazzjoni u t-taħriġ billi tithejja l-informazzjoni rilevanti għall-uffiċjali tal-ewwel linja fil-hin u b'mod utli biex jiġi żgurat għarfien attwali tas-sitwazzjoni;
26. iżżid l-għadd ta' analisti tar-risjku li jaħdmu full-time fuq l-analizi tar-risjku u tiżgura t-taħriġ xieraq tal-persunal maħtur f'pożizzjonijiet ta' analizi tar-riskju;
27. ittejjeb il-fehim tal-uffiċjali tal-ewwel linja fir-rigward tar-raġunijiet u l-proċedura ta' aktar kontrolli mwettqa fit-tieni linja biex tiżgura li l-kontrolli tal-fruntieri jsiru malajr u l-fluss tal-passiġġieri jibqa' wiehed effiċjenti.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President